

EL HURACAN

SEMANARIO POLÍTICO.

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Librería de M. Roca, Constitucion (Borne) 90.

PRECIOS DE SUSCRICION:

4 rs. trimestre por adelantado; número suelto 4 céntos.

EL LOCO CHUPA-IGLESIAS.

CUENTO ALEMAN.

(Traducido por B. F.)

No sé si le conoceis á ese tipo de quien habla el cuento que voy á contaros, pero seguramente si le conoceréis porque su fama por el orbe vuela, como decian en un tiempo los libritos de papel para fumar.

Erased un jóven nacido de humildes padres, que vino al mundo sin saber estos lo que debian hacer del *hermoso* retoño, hasta que fué creciendo el chico y le inclinaron á la albañilería. Pensó el muchacho, pues tenia la vanidad de que sabia pensar, que el oficio de albañil mal se amoldaba á su *prodigiosa* inteligencia, y que necesario era buscar un medio de explotar á la gente de este pais, donde tan facil es conseguirlo, cuando se sabe engañar con hipócritas apariencias y gazmoñerías serviles.

El rapaz albañil pensó convertirse en arquitecto, pero sin título, porque no tenia bastante fuerza de pantorrillas para conquistarlo en buena lid; se procuró relaciones en las sacristías de las iglesias, y allí por fuerza debía encontrarlas entre las gentes de alto copete que acude á servir misas y á llenarse de cera. Todo el dia el mozo hablaba del mal gusto arquitectónico de los oratorios de la aristocracia, de las fachadas, ventanas, aleros, y condiciones anti-estéticas de las casas de campo, y tal fué el afan y constancia de sus predicaciones, que llegó á engatusar á aquellas ignorantes gentes, que héte aqui al albañil adocenado, convertido en un afamado arquitecto, y hecho ya su negocio con la direccion que se le confió de nuevas iglesias, suntuosos oratorios, grandiosas casas y otras construcciones que le llenaban el bolsillo y la panza.

Empezó á redondearse el mozo, y fué aumentando en años. Su vanidad crecia mas deprisa que estos, y su pedantería no tenia limites. Quiso tambien ser poeta escritor periódico, todo, por que el génio necesita manifestarse bajo multiples formas. Su fama no tenia rival entre la gente que le encumbró, y aunque no tenia creencias de ninguna clase supo presentarse como ferviente católico y furibundo neo, porque lo que importaba era convertirse en chupa-iglesias, y en censor de todo lo que alhagaba á sus protectoras, que le ensalzaron.

Vino un dia en que se le pegó la paliza del siglo, ponién-

dole en evidencia en cuanto se referia á decir muy claro al público, con motivo de la discusion ó construccion de cierta Iglesia á él encomendada en un caserío no muy distante de de la Capital, que el albañil sabio no reunia condiciones legales para ello. Y aqui fué Troya. Ese prójimo que estaba acostumbrado á que toda la gente de su círculo le creyese un arquitecto de tomo y lomo; que nadie le habia puesto en camisa y enjustisima evidencia, viendo que tal vez su comederro podía sufrir nenoscabo, se revolvió airado como una culebra, y lanzo su maldicion á la política al mundo, á todo lo existente, publicando un célebre escrito, en el cual tuvo al menos el buen gusto y el acierto de llamarse á si mismo *impolítico*, dando pruebas de que efectivamente se conocia á si mismo.

Desde aquel dia, el soberbio humano sér juro venganza y esterminio; acentuó mas su ódio desde las columnas de un *manso y evangelio* periódico pensando que de este modo contraia nuevos méritos á los ojos de los monagos, curas, católicos de lomo y demas gentes de mal vivir; y atacado sin cesar de hidrofobia, progresó en su enfermedad, se volvió mono-maniaco; veía aparecer siempre ante sus ojos un convento, un oratorio, un claustro. Y hoy el infeliz, cada noche, cuando la sombra y la oscuridad le envuelven, sentado al rededor de una mesa cubierta de periódicos, rodeado de media docena de curas y de otros que aunque usan levita lo parecen, ensimismado y saltándole los ojos, pronuncia estas amargas palabras: «Que se conserve el claustro aquel, que vivan las ruinas, que se destine dinero para conservarlo, y este dinero vendrá á mi, á mi, á mi...!»

Y un coro repite: «Que vivan las ruinas, aleluya, aleluya! Y á lo lejos se oye una voz que dice: »Ya te lo dirán de misas, misas, misas...»

(La Opinión.)

RÁFAGAS.

Tots aquets dies s' ha ocupat se prence d' un alboròt promogut per un lladre jodio dins una iglesi de Varsovia.

Equest jodio, diuen es periòdichs, es vá veure descubèrt mentres robave es rellòtje a una señoire y donant se veu de fòch! le repetiren es seus comparses fojint de cuatres. Se multitud de jent epinade dins es tèmple quant senti se veu de fòch y recordant s' incendi de Viena, se presipita cap á ses portes ahon foren eplestades mes de vint persones y gran nú-

mero de ferits varen essè tresledats e s' hospital. Es poble de Varsovia enterat d' es cás, l' emprengué despues cuatre es jodios sequetjanlos totes sas tendes.

Fa uns cuants dies que ses tropes han hegut d' ocupar es carrés, perque á n' es jodio qui hi posave peu l' escabexaven.

Are resulte, segone ses derrères noticis de Viene qu' es crit de fòch vá essè donat pe se condese d' Alexandrovith que trobantse male, cridá jaigo! jaigo! y es publich vá entendre ¡fòch! ¡fòch!, y que se notici de que hevie estat jodio le fèren corre es cristians per escità s' opinió cuatre es jodios.

Pereix imposible qu' en plé sigle dénou tenguen llòch tals espectacles.

Es fenetisme religiós produex equestes consecuençis, y uns rencós tan difícils de desvenexe qu' en só concurs de tans de sigles no ha estat posible evitá conflictes còm es presents y altres qui emenassen continuá.

Lo que mos han dexat es fusionistas pe s' ainy pessat: Irregularidats, hielgues, lletrosini, etc., etc., etcetre.

A s' Administració de consums de Leon s' ha comés un ròbo.

S' han declarat emb huèlque es picapadrés de Valenci.

A ses dependencis de correus s' han descubèrt es nòus ebusos de que ja hem donat conte.

S' asociació d' agricultós ha descubèrt y denunciat á n' es Govern s' introducció fraudulente de plantes vives contre lo que prevè se lley contre se filaxere.

No s' ha tornat sebre res d' es lladres que *trebeyaven* prop de Figueres, ni d' es autós de varios ròbos d' iglesis que s' han fet fá pòch.

Se continuará fins que tenguem se pipe plene.

El Pape ja está resòlt a foji de Rome per enarsen á Fulde. Fulde es un poble de 10000 habitants; d' equets 10000 ni hi há 2000 de protestants.

Mirau qu' entre 2000 protestants y en Bismark que l' hi ferá servá es solch ben dret, ja veldrie més qu' en Lleó s' en enás á prende ses aigos de Lourdes y tal vogade se curerie es maldeventre que té. Une vegade que en Pio IX no vá volé sortir de Rome á les bònes, en vá vé de sorti despues é les males vestit de carboné, perque l' hi feyen ses pesigoyes endints.

Es cardenal arquebisbe de Toledo ha tornat prohibi bax péne de rèime eclesiástica, é tots es seus subordinats de sa diòsecis, que ses dónes cantin dins ses iglesis.

Es compren, perque segons diuen, equest hómo té une mestrese que l' hi fá es cuch de s' oreye melalt tot lo sant die.

S' han tencades ses Corts; tot sie en hòre bòne. Jò crech que é tots es espanyols mos treye mes conte que no les heguèsen ubèrtes.

Per senti tocá es picaròl é n' en Posada Herrera cualsevòl hòre hey som á temps. Si no hegués estat pes projectes d' en Camacho y es renou d' es birbes cuatre es matrimoni civil no heuriem sebut si hey hevie Corts.

En tornar hi hevè eleccions proposité es gorá de Son Quint, llevò veurem qui en mourá més de seregate.

El País publica un sueltó titulat, *Los bandidos de Mátaga*, donan conte d' alguns lladres qu' han eguefat per equelles inmédiacions.

Per dins Medrid nhi 'n corren uns cuants de bandidos melegueños, que si los posaven ses mans debunt sabeu que hey enirie de bé l' España.

Es governadó de Medrid ha decretat se suspensió d' es batle de Valdelaguna, per ebusos qu' ha comesos.

Equeste méide prese p' es governadós de totes ses provincis donerie bòn resultats. Besterien quatre lletres que diguesen: vosté es molt bruto per elcalde y fòra cap disgust.

Soposauvos que dins Mallorca hey deu evè mes de mitje dotzene de batles com es de Vinalesa (Valénci) que no saben lletji ni escriure, y mes de dues dotsenes que no saben lo que lletxesen ni lo qu' escriuen.

Han enviat 12 000 duros é s' ejuntemet de Seville per comensá ses òbres de reperesió de se catedral.

Llástime que no hey fessin enarpicar pèdre á n' es mèstres d' escòle que no còbren y el ménos goñerian jornal de menòbre.

El señó Leon y Castillo, ministre d' Ultramá, es canari, no d' equells que canten, sinó un homo nat é Canaris.

Fos qu' ell heu prometés ó qu' es séus peisans heu volguésen é le fòrse, lo sert es qu' en Leon no los ha dat lo que demenaven, y com té un jermá que viu en equelle ille l' han emprese é pedrades cuatre éll que per pòch el maten.

Si epedregaren es jermá, ¿que heguèren fèt emb só ministre? pregunte un diari.

Jò l' hi diré; no sé quin es es culpable, pero qu' España té uns cuants ministros que tènen un cap... per tirarl' hi pèdres, es bén ve.

El Clamor, de Castellon ha estat denunciat é n' es tribunals per injurias é S. M.

Suposam que se denuncie de *El Clamor* heurá estat per s' intenció, no enirá de veres.

Nòltros une vegade bufarem, sense intensió però, y axi y tot mos prenguèren tots es números tirats y encare are redolam per dins es tribunal.

Lo qu' ha de fé vostè señó *Clamor*, es demená s' influenci a n' es seu capitá general, perque equeste jent é còsas de se prense s' hi enten molt. ó el menos equi en ténim un qu' un perey de periòdichs de Palme l' hi deuen alguns fevós; nòltros n' hi devem un que prometém tornarl' hi per entrègues cuant no ferá tant de fret.

Une mònje de Gratz, que ja hevie fuíte dues vegades d' es convent vá intentá suisidarse tiranse dins es riu. Per fortune le selvaren comfèant després elle metèxe que se mare l' hevie obligade é prenda es vel.

Per ellá no hi deu eve frares; per exó es que ses mònjes deuen está massé bé y los egafe s' *espleen* com é n' es inglesos qu' están cansats de gosá d' el mon.

Un caso muy curioso se ha ventilado en el tribunal correccional de Paris. Hay en aquella capital un individuo que se dedica á servir de modelo á los artistas, y gracias á su magnífica barba blanca les sirve á maravilla para los tipos personajes venerables. En la misma ciudad abita otro prójimo que tiene tambien luengas barbas con que hace la competencia al anterior si bien con desventaja por ser su barba ménos blanca y poblada. Entre ambos, por rivalidades de oficio, se dispertó un ódio tremendo que acabó á puñetazo limpio, luchando ambos á brazo partido venció el primero al segundo, quien así que le tuvo en el suelo dominado sacó unas tijeras y le cortó las barbas. El vencido acudió al tribunal en querrella y en demanda de daños y perjuicios, diciendo que habia necesitado 20 años para que la barba se le poblara del modo que la tenia en el dia de su vencimiento, que gracias á ella se ganaba 15 francos diarios y que por lo tanto no consideraba fuera de razon pedir 110,000 francos por daños y perjuicios. El tribunal tuvo la cantidad por excesiva, y pensando que con las aguas y pomadas modernas «que hacen crecer infaliblemente el pelo» podian repoblarse unas barbas en poco tiempo, condenó al autor del atentado á quince dias de arresto y á 200 francos de indemnizacion á su rival desbarbado.

«El Fénix» hablando de una conferencia dada en el Circulo de la Union Católica:

Y muchos espectadores se subieron sobre las sillas y hasta hubo quien se subió sobre una chimenea.»

¡Vamos, un salon de gimnasia!

Otra vez que den conferencias que pongan trapeacios. Seria una delicia ver sentados en ellos á Marcelino Menendes Pelayo, al cura de San Ginés y al cardenal Moreno.

En Sagasta, dia 30 de Decembre, felicitá calurosement el Rey por el fausto suceso realizado hoy hace siete años á Sagunto.

Se *Gaceta* des 30 de Decembre de l' any 1874 publica es següen document que conté equest párrafo:

«En el momento mismo en que el jefe del Estado movia el ejército del Norte para librar una batalla decisiva contra las huestes carlistas, utilizando los inmensos sacrificios que el Gobierno ha exigido al país, y que este ha otorgado con tan noble patriotismo, algunas fuerzas del ejército del Centro, capitaneadas por los generales Martínez Campos y Jovellar, han levantado al frente del enemigo la bandera SEDIC OSA de D. Alfonso de Borbon.»

Práxedes Mateo Sagasta.—Juan Franciscs Camacho, y alguns altres que no hey ha nesesitat de enomenarlós porque tñenen un poquet de vergoñe.

S' han figurat equeste jènt qu' es pòble may acabe se pesienci y que sèmpre han de fé es pepé de payaso á nes sainète qu' están representant.

A nes llibre vert los hey epuntaren tots. Y recordin el señó Pixèdis, es general *Decembre*, es general *Jané* y ets seus comparses, qu' algun dia heuran de doná conte de lo qu' han fet.

Varios diaris progresistas parlen des general D. Juan Prim, hòmo que tè une vide envidiable per molts de generals espenòls; però que dits periòdichs muden emb bònes perauls sa vide política mesclantle emb se de militar.

D. Juan Prim vâ essè liberal còm diu *El Demócrata*; però ja sap *El Demócrata* perqus l' hi daren es condat de Reus.

Respècte á aquelle arèngue de se batalle de *los Castillejos* que copie *El Porvenir*, no es axi com diu el *Porvenir*: ¿*Dejareis morir solo á nuestro general? Soldados... ¡Viva España!*, sinó que vâ di: *Soldados... ¡Viva La Reina!*

Posant se veritat á nes sèn llòch, y sobre tot trectant de fèts aislats, ningü hey té res que di y es mals intencionats pèrden s' ocasió d' esmolarse se lléngo.

Hem rebut se visite de *L' Avens* periòdic nòn qu' ha sortit á Barcelona.

Es une revistete literarie artistica y científica, molt barato (2 cuartos per número y 2 rals trimestre), que sortirá die 1 y 15 de cada més: Es primé número dú dos hermosos grabats, un es còpie des cuadro d' en Modest Urgell *Lo tòch del mal temps* y s' altre titulat *Lo Trovador*, que represente un trovedó en es pèu d' un castell feudal.

L' hi tornam se visite desigantl' hi llargue vide y prosperidat.

El Pape no vòl passá endevant sense hevé sentit s' opinió de tots es bisbes sobre s' actual estat de còses, porque tròbe que s' infelibilidad ja no está de mòde.

A n' el Pape l' hi pesserá lo que á *El Imparcial*.

El Imparcial ha volgüt sebre s' opinió des principals hòmos politichs d' España sobre se situació fusioniste, y l' han posade còm un pedás brut.

Es bisbes, còm heuran posát còm un pedás brut á n' el Pape, el tireran dins cualca famé de Fulda.

Une *irregularidad* de 51.061 pesetos s' ha descubèrte á s' ejuntamento de Talavera.

¡Es cap derré han sido habidos!

Dos individuos d' una metéxe familie que exercien es carrech de depositaris ja feye alguns anys han estát es qui sen-graven se caxe d' equeste menére.

No endevinereu mai quine va essé se derrére discussió de 's Congrès.

Pues va essè sobre s' estat des téatro de s' òpere.

Axò es lo que falte en es pais, uu poch de música minisferial.

Han fet molt bé es diputats enarsen con la *música á otra parte*.

Los décimos de la loteria nacional se van á subdividir en fracciones de peseta y dos pesetas.

O lo que es lo mismo, el juego se va á poner al alcance de todas las fortunas.

Es decir, que tallará el gobierno y jugará el pais.

Esta lo dice *El Ancora*.

Seria necesario que se fijara algo sobre el lucrativo negocio de patenas y rosarios á que es tan aficionada; amen del negocio de huesos, escapularios, cabellos de santos y otros materiales por el estilo.

Otra noticia de nuestro colega. No podrá decir que no lo leemos.

El Ayuntamiento de Mataró, despues de haber oido á la junta de Sanidad, trata de establecer en crematorio general, donde á voluntad de las familias, se puedan quemar los cadáveres en vez de darles sepultura.

Es una atrocidad como otra cualquiera. Este ayuntamiento ya se cree en plena Commune.

Pero señores ¿qué hay en esto de particular? ¿No han quemado Vds. á los vivos por espacio de algunos siglos? Dejad pues al Ayuntamiento de Mataró que queme á los muertos.

BRISAS.

Dice *El Comercio* que *El Balear* está escrito por ciertos constitucionales.

¿Ciertos, dice el colega?

En nuestro concepto son muy dudosos.

* * *

La ópera *Rigoletto* se canta bastante bien.

No sabemos como se representa porque hemos tenido la suerte de sentarnos cada noche en la butaca de detrás de la que ocupa un caballero muy aficionado á los grandes periòdicos, y habiamos de contentarnos con ver las columnas de un diario muy liberal.

* * *

Uno de nuestros colegas dice que el Sr. Alou padece un fuerte resfriado.

Consecuencias de andar por los tejados en estos tiempos de tanto frio.

* * *

Debemos una noticia importante á nuestro colega *El Balear*.

Dice que D. Antonio Marroig individuo del comité federal es sin embargo propietario de *El Demócrata*.

Nosotros no somos los llamados á juzgar sobre la contradicción que aparece en la conducta de nuestro amigo político.

Nos permitiremos preguntarle sin embargo ¿la propiedad de *El Demócrata* supone que este periòdico se ha hecho federal?

* * *

El Ancora ya recibe el programa de las piezas que el Regimiento de Filipinas ejecuta en el Parque.

Ahora si que estarás contentona.

* * *

«Aspira *El Balear* á ser un diario digno, mesurado y prudente; y convencidos de que las opiniones mas antitéticas pueden discutirse noblemente, mientras no salga la controversia de los naturales limites del decoro y del respeto mútuo, espera que los debates, mantenidos á la altura conveniente, serán un medio de ilustracion.....»

No pueden ser alcaldes.

Los empleados públicos.

Los que perciban sueldo de los fondos municipales ó provinciales.

Ya puede V. discutir prudente y mesuradamente este tema, caro colega.

* * *

El órgano de los fusionistas con mando, á consecuencia de haber dicho *El Demócrata* que el alcalde D. Mariano Canals

nombró guardia rural al marido de su cocinera, manifiesta ignorar que el ser marido de la cocinera del Sr. Canals sea tacha ó impedimento para ser nombrado empleado del municipio.

Conformes de toda conformidad. La verdadera tacha no está en el marido de la cocinera, sino en el Sr. Canals que desempeña un cargo retribuido por el Estado y sin embargo se empeña en ser alcalde.

Ha aparecido en nuestra ciudad, y buena falta que hacia, un periódico destinado á defender al gobierno.

Eso de defender al gobierno no lo habrá meditado bien el reciente colega, porque es empresa superior á las de Hércules y Theseo, segun son los actos del fusionismo.

Ya puede empezar por la hidra, ó sea el comité constitucional, que si Dios no lo remedia, le ha de proporcionar disgustos serios. Agradecemos el saludo y lo devolvemos.

Para uno de los destinos de la Habana se ha nombrado á un negro; y como es natural, los empleados blancos han protestado.

En Palma somos mas ilustrados. Se nombró Juez municipal á D. Antonio Llompart, y nadie protestó, nadie incluso el Sr. Vila.

Los constitucionales embolados, los del comité hablando claro, se deshacen en investivas contra los fusionistas de *El Balear*.

Esto prueba la armonía que reina entre la tropa ministerial.

Leo en un periódico, *Los bandidos de Málaga*.
¿De Málaga nada más?

Parece que el marido de la tan manoseada cocinera del señor Canals, resulta haber sido alcalde de barrio del señor Rosich.

Dice *El Balear*, en un celeberrimo artículo que ha merecido la honrosa distincion de verse reproducido en las columnas de *El Ancora*, que hoy la ciencia evita los casos de *idiotismo de nacimiento*.

Hoy bien, ¿y cuando nació el autor de aquel escrito?

El Balear ha sido denunciado!!

Tal era el rumor que ayer se propalaba metiendo mas ruido que todas las trompas de vidrio con que los tiernos vástagos de la raza fusionista obsequian á los Reyes.

¿Pero que tiene esta denuncia de particular, caso de ser real?

Se le habrá denunciado por demasiado adicto al ministerio.

Y á propósito, seria conveniente que alguien iniciara en Palma la fundacion de una sociedad para la cremacion de los cadáveres. Creemos que podria prestar grandes beneficios á la higiene, á los libre pensadores, y sobre todo á los curas atacados de hidrofobia.

Ha sido nombrado delegado interino de Hacienda en esta provincia el jefe de la Administracion Económica D. Fermin Gonzalez Salazar.

Celebraríamos mucho se le diese el nombramiento definitivo; pues ademas de ser una persona digna, lleva ya bastante tiempo de Administrador en esta dependencia del Estado para haberse granjeado las simpatias de los malloquines.

Ha aparecido y visitado nuestra redaccion *El Balear*, nuevo periódico político, á quien agradecemos el cambio.

Su objeto es propagar y defender las ideas del gobierno.

Buena suerte, querido colega. V. ha nacido en buena cuna y no hay peligro de que en su camino trepice y se rompa la crisma contra algun fiscal casquivano; V. es de la familia.

Aunque no muy amantes de excesiva bonevolencia, cuenta V. con nosotros en toda empresa liberal y justa, pues ya sabe V. aquello de que *lo cortés no quita á lo valiente*, ó lo republicano no quita á lo liberal.

Ha pasado el dia de Reyes; dia estruendoso, terrible, amenazador para los pobres timpanos que tienen que sufrir la oleada tremenda de tanto aire agitado por tanta trompa. Descansan los chiquillos de su pesada tarea, fatigados los pulmones y sucios é inchados los labios de dulces y de música terrible.

¡Qué tiempos aquellos! Reyes blancos y negros se dirigen á Belen atraídos por la fama de un niño que ha nacido en un establo. Como si admiraran el lugar augusto que llegaria á ocupar con el tiempo, lo adoran y le prestan sus homenajes; cuán léjos estarian de pensar que al soplo de sus ideas igualitarias temblarian los cetros en las manos de sus sucesores, y que uno de sus cofrades le clavaria en una cruz!

Perdónenos nuestra querida hermana en Jesucristo, la seráfica *Ancora*; pero aunque impios, herejes y excomulgados, creemos tener el derecho de filosofar un momento, aunque no le arrendemos la ganancia de las consecuencias que saquemos.

A nosotros nos ha parecido siempre que Vds. no eran, de ninguna manera, los herederos de las ideas de aquel sublime mártir, en su nacimiento y en su muerte. Que no tenían Vds. ningun punto de contacto con aquellos valientes cristianos que se escondian en las catacumbas para celebrar sus ceremonias, y morian en los circos romanos antes que abjurar sus doctrinas.

¡Y que han de tener Vds. puntos de contacto con aquellos hombres llenos de caridad! Díganlo sino la excomunion del obispo de Santander, los insultos de *El Ancora* á los excomulgados, la hiel que destilan periódicos y predicadores que se llaman católicos siendo á lo mas nidos de serpientes ó pozos de inmundicias. Díganlo las proclamas revolucionarias de ciertos presbíteros, las hazañas de tantos cabecillas de soldado, los excesos livianos de tantos preceptores de cogulla, y los furores eréticos de la gente de sacristía.

¿Y lo de la pobreza? Por Dios que no sabe uno por don le cogerles. ¡Pobrecitos! Mirad solamente sus rostros demacrados y en ellos vereis escritas sus privaciones, sus sacrificios por la santa causa. Ved sus trages raídos y os dará compasion el pensar el frio que debe contraer sus pobres carnes.

Pero ¿eso y qué? ¿somos acaso tontos? Era necesario que su santa causa hiciese fortuna; ¡voto al chapiro! ¿para qué trabaja uno? Hacen Vds. perfectamente, mientras en el mundo haya tontos é incautos. Trabajen Vds. para que la cosa dure, que apesar de todo vendrá la gorda, y entónces, no comerá quien no trabaje, con el bien entendido que la alfalfa espiritual no alimenta.

Recomendamos eficazmente á nuestros lectores el cuento que encabeza este número, que reproducimos de nuestro colega *La Opinion*, para hacer honor al traductor que lo es nuestro queridísimo amigo B. F.

En tiempo de Vasco de Gama ya se conocia el matrimonio civil que ahora tendrá la *aulacia* (segun el semanario católico) de proponer al Papa el embajador de España.

Y si lo dudan nuestros lectores, asistan á una representacion de *La Africana* y verá como en un hábil corte se han suprimido todas las inútiles ceremonias religiosas que Meyerbeer puso en música.

Pero esto cuesta caro al señor Vasco de Gama. Claro está: atreverse á abrazar á Cécica sin permiso del rector de la parroquia!

Esto se queda para las amas de los curas.

Y aún á solas y á oscuras.